

A BIZOTTSÁG 749/2008/EK RENDELETE

(2008. július 30.)

a marha- és borjúhúságazat behozatali vámkontingenseit érintő több rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet) és különösen annak 144. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

(1) Az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ 11. cikkének (1) bekezdése bizonyos szabályokat határoz meg a tagállamok által a Bizottságnak küldött értesítések tekintetében. Az 1301/2006/EK rendelet rendelkezéseit az ágazati rendeletekben előírt esetleges további feltételek, illetve eltérések sérelme nélkül kell alkalmazni. Helyénvaló a behozatali engedélyekkel kapcsolatos értesítés részletesebb szabályainak megállapítása a marha- és borjúhúságazat egyes vámkontingenseire vonatkozó bizottsági rendeletek révén. Különösen a behozatali engedélyek által érintett mennyiségekkel kapcsolatos értesítés határidejére vonatkozó kötelezettségek tisztázása érdekében a kötelezettségeket minden egyes érintett behozatali vámkontingens esetében meg kell határozni és ezért e tekintetben szükségszerű eltérni az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől. Az alábbi rendeleteket ennek megfelelően módosítani kell:

— a Chiléből származó marha- és borjúhúsra vonatkozó vámkontingens részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2003. február 17-i 297/2003/EK bizottsági rendelet⁽³⁾,

(1) HL L 299., 2007.11.16., 1. o. A legutóbb az 510/2008/EK bizottsági rendelettel (HL L 149., 2008.6.7., 61. o.) módosított rendelet.
 (2) HL L 238., 2006.9.1., 13. o. A 289/2007/EK rendelettel (HL L 78., 2007.3.17., 17. o.) módosított rendelet.
 (3) HL L 43., 2003.2.18., 26. o. A legutóbb a 332/2008/EK rendelettel (HL L 102., 2008.4.12., 17. o.) módosított rendelet.

— a Svájcól származó szárított, kicsontozott marhahúsról vonatkozó import vámkontingens részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2004. december 8-i 2092/2004/EK bizottsági rendelet⁽⁴⁾,

— az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodásban előírt, Svájcól származó, 160 kilogrammnál nagyobb tömegű élő szarvasmarhafélékre meghatározott behozatali vámkontingens alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2005. december 23-i 2172/2005/EK bizottsági rendelet⁽⁵⁾,

— a szarvasmarhafélék 0202 KN-kód alá tartozó, fagyasztott húsára, valamint a 0206 29 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó vámkontingensnek a 2007. július 1-jétől 2008. június 30-ig terjedő időszakra történő megnyitásáról és e vámkontingens kezeléséről szóló, 2007. május 11-i 529/2007/EK bizottsági rendelet⁽⁶⁾,

— a feldolgozásra szánt fagyasztott marhahúsra vonatkozó behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről (2007. július 1-jétől 2008. június 30-ig terjedő időtartam) szóló, 2007. május 16-i 545/2007/EK bizottsági rendelet⁽⁷⁾,

— a hizlálásra szánt fiatal hím szarvasmarhafélékre alkalmazandó behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. május 23-i 558/2007/EK bizottsági rendelet⁽⁸⁾, valamint

— az egyes alpesi és hegyi fajtájú, nem vágásra szánt bikákra, tehenekre és üszökre vonatkozó behozatali vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. június 14-i 659/2007/EK bizottsági rendelet⁽⁹⁾.

(4) HL L 362., 2004.12.9., 4. o. A legutóbb az 1965/2006/EK rendelettel (HL L 408., 2006.12.30., 27. o., helyesbítve: HL L 47., 2007.2.16., 21. o.) módosított rendelet.

(5) HL L 346., 2005.12.29., 10. o. A legutóbb az 1965/2006/EK rendelettel módosított rendelet.

(6) HL L 123., 2007.5.12., 26. o.

(7) HL L 129., 2007.5.17., 14. o. A 98/2008/EK rendelettel (HL L 29., 2008.2.2., 5. o.) módosított rendelet.

(8) HL L 132., 2007.5.24., 21. o.

(9) HL L 155., 2007.6.15., 20. o.

- (2) A 2092/2004/EK rendelettel megnyitott behozatali vámkontingenst az érintett harmadik országok által kibocsátott dokumentumok alapján kezelik. Ezért szükséges tisztázni, hogy az 1301/2006/EK rendelet III. fejezetének rendelkezéseit alkalmazni kell a 2092/2004/EK rendelet értelmében kibocsátott behozatali engedélyekre, az említett rendeletben meghatározott további feltételek sérelme nélkül.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

A 2009. július 1-jén kezdődő behozatali vámkontingens-időszakról azonban a tagállamok az 1301/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban továbbítják a Bizottság számára a 2009. július 1-jétől kezdődően szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségére vonatkozó részleteket.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és a (2) bekezdés első albekezdésében említett értesítéseket az e rendelet IV., V. és VI. mellékletében foglaltak szerint kell megtenni, és a 382/2008/EK bizottsági rendelet (*) V. mellékletében szereplő termékkategóriákat kell használni.

(*) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 297/2003/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A szöveg a következő 9a. cikkel egészül ki:

„9a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek a Bizottságnak:

a) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő augusztus 31-ig azon termékek mennyiségéről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző behozatali vámkontingens-időszakban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;

b) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált behozatali engedélyekben foglalt termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözethetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

2. A rendelet egy új IV., V. és VI. melléklettel egészül ki, amelyek szövegét e rendelet I. melléklete tartalmazza.

2. cikk

A 2092/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

Amennyiben e rendelet másképp nem rendelkezik, a 376/2008/EK bizottsági rendeletet (*), az 1301/2006/EK bizottsági rendelet (**) III. fejezetét és a 382/2008/EK bizottsági rendeletet (***) kell alkalmazni.

(*) HL L 114., 2008.4.26., 3. o.

(**) HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

(***) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

2. A szöveg a következő 7a. cikkel egészül ki:

„7a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek a Bizottságnak:

a) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő február 28-ig azon termékek mennyiségéről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző behozatali vámkontingens-időszakban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;

b) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő április 30-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált behozatali engedélyekben foglalt termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő április 30-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

A 2009. január 1-jén kezdődő behozatali vámkontingens-időszaktól azonban a tagállamok az 1301/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban továbbítják a Bizottság számára a 2009. január 1-jétől kezdődően szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségére vonatkozó részleteket.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és a (2) bekezdés első albekezdésében említett értesítéseket az e rendelet IV., V. és VI. mellékletében foglaltak szerint kell megtenni, és a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében szereplő termékkategóriákat kell használni.”

3. A rendelet egy új IV., V. és VI. melléklettel egészül ki, amelyek szövegét e rendelet II. melléklete tartalmazza.

3. cikk

A 2172/2005/EK rendelet a következő 8a. cikkel egészül ki:

„8a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek a Bizottságnak:

a) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő február 28-ig azon termékek mennyiségéről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző behozatali vámkontingens-időszakban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;

b) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő április 30-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált behozatali engedélyekben foglalt termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő április 30-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

A 2009. január 1-jén kezdődő behozatali vámkontingens-időszaktól azonban a tagállamok az 1301/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban továbbítják a Bizottság számára a 2009. január 1-jétől kezdődően szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségére vonatkozó részleteket.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és a (2) bekezdés első albekezdésében említett értesítések tekintetében a mennyiségeket termékkategóriánként élő állatban kifejezve kell megadni a 382/2008/EK bizottsági rendelet (*) V. mellékletében foglaltak szerint.

(*) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

4. cikk

Az 529/2007/EK rendelet a következő 8a. cikkel egészül ki:

„8a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek a Bizottságnak:

a) legkésőbb minden hónap 10-ig azon termékek mennyiségéről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző hónapban importengedélyeket bocsátottak ki;

b) legkésőbb 2008. október 31-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált importengedélyekben foglalt termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek az importengedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb 2008. október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és (2) bekezdésében említett értesítések tekintetében a mennyiségeket termékkategóriánként kilogrammban kifejezett terméktömegben kell megadni a 382/2008/EK bizottsági rendelet (*) V. mellékletében foglaltak szerint.

(*) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

5. cikk

Az 545/2007/EK rendelet a következő 11a. cikkel egészül ki:

„11a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek a Bizottságnak:

- a) legkésőbb minden hónap 10-ig azokról a mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző hónapban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;
- b) legkésőbb 2008. október 31-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált importengedélyekben foglalt termék-mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek az importengedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb 2008. október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és (2) bekezdésében említett értesítések tekintetében a mennyiségeket tételszámonként és termék kategóriánként kilogrammban kifejezett terméktömegben kell megadni a 382/2008/EK bizottsági rendelet (*) V. mellékletében foglaltak szerint.

(*) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

6. cikk

Az 558/2007/EK rendelet a következő 9a. cikkel egészül ki:

„9a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek a Bizottságnak:

- a) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő augusztus 31-ig azon termékek mennyiségéről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző behozatali vámkontingens-időszakban importengedélyeket bocsátottak ki;
- b) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a fel nem használt vagy részben

felhasznált importengedélyekben foglalt mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek az importengedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

A 2009. július 1-jén kezdődő behozatali vámkontingens-időszaktól azonban a tagállamok az 1301/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban továbbítják a Bizottság számára a 2009. július 1-jétől kezdődően szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségére vonatkozó részleteket.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és a (2) bekezdés első albekezdésében említett értesítések tekintetében a mennyiségeket termék kategóriánként élő állapotban kifejezve kell megadni a 382/2008/EK bizottsági rendelet (*) V. mellékletében foglaltak szerint.

(*) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

7. cikk

A 659/2007/EK rendelet a következő 10a. cikkel egészül ki:

„10a. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítést küldenek:

- a) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő augusztus 31-ig azon termékek mennyiségéről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre az előző behozatali vámkontingens-időszakban importengedélyeket bocsátottak ki;
- b) legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált importengedélyekben foglalt mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek az importengedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiadták.

(2) Legkésőbb az egyes behozatali vámkontingens-időszakok végét követő október 31-ig a tagállamok értesítik a Bizottságot azon termékek mennyiségéről, amelyeket az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátottak.

A 2009. július 1-jén kezdődő behozatali vámkontingens-időszaktól azonban a tagállamok az 1301/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban továbbítják a Bizottság számára a 2009. július 1-jétől kezdődően szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségére vonatkozó részleteket.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében és a (2) bekezdés első albekezdésében említett értesítések tekintetében a mennyiségeket termékkategóriánként élő állatban kifejezve kell megadni a 382/2008/EK bizottsági rendelet (*) V. mellékletében foglaltak szerint.

(*) HL L 115., 2008.4.29., 10. o.”

8. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 30-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

(Kibocsátott) behozatali engedélyről szóló értesítés – 297/2003/EK rendelet

Tagállam:

A 297/2003/EK rendelet 9a. cikkének alkalmazása

Azon termékek mennyiségei, amelyekre vonatkozóan a behozatali engedélyeket kibocsátották

Időszak kezdete: vége:

Tételszám	Termékkategória vagy -kategóriák ⁽¹⁾	Mennyiség (terméktömeg kilogramm)
09.4181		

⁽¹⁾ Termékkategória vagy -kategóriák a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

V. MELLÉKLET

Behozatali engedélyről szóló értesítés (fel nem használt mennyiségek) – 297/2003/EK rendelet

Tagállam:

A 297/2003/EK rendelet 9a. cikkének alkalmazása

Azon termékek mennyiségei, amelyekre vonatkozóan a behozatali engedélyeket nem használták fel

Időszak kezdete: vége:

Tételszám	Termékkategória vagy -kategóriák ⁽¹⁾	A felhasználatlan mennyiség (terméktömeg kilogramm)
09.4181		

⁽¹⁾ Termékkategória vagy -kategóriák a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

VI. MELLÉKLET

Szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségéről szóló értesítés – 297/2003/EK rendelet

Tagállam:

A 297/2003/EK rendelet 9a. cikkének alkalmazása

A szabad forgalomba helyezett termékek mennyisége:

Időszak kezdete: vége: (behozatali vámkontingens-időszak).

Tételszám	Termékkategória vagy -kategóriák ⁽¹⁾	A szabad forgalomba helyezett termékek mennyisége (terméktömeg kilogramm)
09.4181		

⁽¹⁾ Termékkategória vagy -kategóriák a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

II. MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

(Kibocsátott) behozatali engedélyről szóló értesítés – 2092/2004/EK rendelet

Tagállam:

A 2092/2004/EK rendelet 7a. cikkének alkalmazása

Azon termékek mennyiségei, amelyekre vonatkozóan a behozatali engedélyeket kibocsátották

Időszak kezdete: vége:

Tételszám	Termékkategória vagy -kategóriák ⁽¹⁾	Mennyiség (terméktömeg kilogramm)
09.4202		

⁽¹⁾ Termékkategória vagy -kategóriák a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

V. MELLÉKLET

Behozatali engedélyről szóló értesítés (fel nem használt mennyiségek) – 2092/2004/EK rendelet

Tagállam:

A 2092/2004/EK rendelet 7a. cikkének alkalmazása

Azon termékek mennyiségei, amelyekre vonatkozóan a behozatali engedélyeket nem használták fel

Időszak kezdete: vége:

Tételszám	Termékkategória vagy -kategóriák ⁽¹⁾	A felhasználatlan mennyiség (terméktömeg kilogramm)
09.4202		

⁽¹⁾ Termékkategória vagy -kategóriák a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.

VI. MELLÉKLET

Szabad forgalomba helyezett termékek mennyiségéről szóló értesítés – 2092/2004/EK rendelet

Tagállam:

A 2092/2004/EK rendelet 7a. cikkének alkalmazása

A szabad forgalomba helyezett termékek mennyisége:

Időszak kezdete: vége: (behozatali vámkontingens-időszak).

Tételszám	Termékkategória vagy -kategóriák ⁽¹⁾	A szabad forgalomba helyezett termékek mennyisége (terméktömeg kilogramm)
09.4202		

⁽¹⁾ Termékkategória vagy -kategóriák a 382/2008/EK rendelet V. mellékletében foglaltak szerint.”